



Goals/ Metas

Las metas principales de las clases comunitarias de Calpulli Mexican Dance Company- las cuales llamamos "Comunidad Calpulli"- es dar a los jóvenes y adultos de cualquier edad accesibilidad al entrenamiento dancístico y musical de alta calidad mediante un artista didáctico, progresar en el entrenamiento, y obtener los beneficios de las artes en la vida de uno.

The primary goals of the community classes of Calpulli Mexican Dance Company- which we named "Calpulli Community"- are to provide children and adults of any age access to high-quality dance and music training with a teaching artist, to progress in this training, and to yield the benefits of the arts in one's life.

Schedule/ Horario

Sundays/ Domingos, 1:00pm-5:00pm beginning September 17th, 2023

In-Person Dance Classes:

2:00-3:00pm 5-8 yrs old
 2:00-3:30pm 9-12 yrs old
 3:00-5:00pm Adult beginner
 3:30-5:00pm Teen/ Young adult

In-Person Music Class:

1:00-2:00pm All-level Guitar
 2:00-3:00pm All-level Accordion

Fridays/Viernes, 5:00pm-8:00pm

(more information on page 3/ *más información en página 3*)

In-Person Dance Classes:

5:00pm-8:00pm in Studio B (Invitation Only/*Solo por invitación*)

Forms/ Formularios

[Use this form](#) to register minors/*Use este enlace para inscribir menores*

[Use this form](#) to register for adult classes/*Use este enlace para inscribir adultos*

Director

Alberto Lopez 718.507.2617 ex 1 alberto@calpullidance.org

Registration/ Inscripción

Colleen Edwards 718.507.2617 ex 2 cedwards@calpullidance.org

Instructores

Alberto Lopez, Felicia Avalos

George Saenz (Music) george@calpullidance.org

Location/ Sitio

SUNDAY: Frank Sinatra School of the Arts, 35-12 35th Ave, Queens, NY 11106

OR

Joffrey School of Ballet, 47-10 Austell Place 4fl, Queens, NY 11101

(Sept 17, Sept 24, Oct 8, Nov 26)

FRIDAY: Flamenco Vivo, 4 W 43rd St # 608, New York, NY 10036

Cost

Calpulli Community is by donation for children (18 yrs and younger) and modest fees for adults. *Comunidad Calpulli es por donación para menores (18 años y menos) y por costo reducido para adultos.*

| | | |
|---------------------|---|-------|
| For all/ Para todos | Annual registration/ <i>Inscripción anual</i> | \$20 |
| For all/ Para todos | Calpulli t-shirt/ playera/ uniforme | \$10 |
| Children/ Menores | Annual donation/ <i>Donación por año</i> | \$125 |
| | or Suggested Donation per Class/ <i>Donación sugerida por clase</i> | \$10 |
| Adultos | 1 hour class/ <i>Clase de una hora</i> | \$10 |
| | 1.5 hour class/ <i>Clase de hora y media</i> | \$15 |
| | 2 hour class/ <i>Clase de 2 horas</i> | \$20 |

A todos se les pide su esfuerzo para recaudar fondos durante el año y/o aportar en eventos de recaudación de fondos con el fin de asegurar el futuro del programa. We ask all to contribute your efforts with fundraising throughout the year and/ or support fundraising events with the goal of assuring the continuity and growth of the program.



Dress Code/ Vestimenta

- All students must wear uniform – White t-shirt with Calpulli logo
Estudiantes deben usar uniforme – Playera blanca con logo de Calpulli
- Calpulli will provide many class supplies at no additional cost. Parents may be asked to purchase items for individual student use.
Calpulli aportará algunos materiales de la clase sin costo adicional. Es posible que se les pida a las familias comprar artículos para uso individual.
- We ask that you wear character shoes or any non-nail/metal shoes. For small children, clean tennis shoes are also acceptable.
Les pedimos que lleven zapatos de carácter o cualquier zapato que no sea de clavo/metal. Para los niños pequeños, las zapatillas de tenis limpias también son aceptables
- Instruments for music classes must be provided by the students/ families. Calpulli can suggest where to purchase.
Los instrumentos para clases de música los deben conseguir los estudiantes/ familias. Calpulli puede sugerir lugares para comprarlos.
- Students should dress in a manner that permits movement. Calpulli t-shirt, sweat pants or shorts, and sneakers or jazz shoes are required. No jeans.
Los estudiantes deben vestir de una forma que permita el movimiento. Playera de Calpulli, pantalonera o shorts, y tenis o zapatos de jazz. No pantalones de mezclilla.
- Long hair must be tied back away from the face. Girls should have hair in a tight bun.
Estudiantes con pelo largo o medio largo lo deben amarrar. Niñas en chongo.

Conduct/ Conducta

- Food and gum are strictly prohibited in class. Only water is allowed inside the studio
Comida y chicle son estrictamente prohibidos durante la clase; se permite únicamente el consumo de agua dentro del estudio.
- Classes will be closed to the public to maintain focus on work.
Las clases son cerradas para que los estudiantes se concentren y evitar distracciones.
- Students are not permitted to exit the class continually. Any disciplinary issue will not be tolerated. Children will be removed from class for parents to address.
Los estudiantes no deben salir continuamente de la clase. Este y otros problemas de conducta no se tolerarán. Los estudiantes saldrán de la clase inmediatamente.
- Students cannot enter class if they are more than 15 minutes late. Consistent late arrivals may not be permitted into the class for any reason. Please do not insist.
Los estudiantes que lleguen más de 15 minutos tarde no se les permitirá entrar a la clase. Tardanzas frecuentes son razón para negar entrada a la clase.

Recitals/ Recitales

Instructors can include and exclude students from performances and recitals for lack of preparation, dedication, or any other factor. Our goal is to include as many students as possible who are prepared to assure a constructive learning experience.

Los instructores pueden excluir a los estudiantes de las presentaciones por falta de preparación, dedicación, o cualquier otra causa. Nuestra meta es incluir a todos los estudiantes preparados para asegurar una experiencia constructiva de aprendizaje.

Additional Resources/ Recursos adicionales

www.calpullidance.org

Connect on Facebook: "Calpulli Community"

Rehearsal Videos: www.youtube.com/calpulliyouthdance



Calpulli Fridays

Calpulli Fridays is an additional 2nd weekly dance class for the most dedicated students with Calpulli Community. The 3-hour class focuses on additional dance and technique training in Folklorico, ballet, and dance theater. Students of any age can audition to be part of Calpulli Fridays.

Calpulli Fridays es una segunda clase de baile semanal adicional para los estudiantes más dedicados con Comunidad Calpulli. La clase de 3 horas se centra en la danza adicional y la formación técnica en Folklórico, ballet y danza teatral. Los estudiantes de cualquier edad pueden audicionar para ser parte de Calpulli Fridays.

Audition Process/ Proceso de audición

1. Be a dedicated, focused student in your current Calpulli Community classes.
Ser un estudiante dedicado y centrado en sus clases actuales de Comunidad Calpulli.
2. Speak with your teacher about your interest in Calpulli Fridays. This conversation must be initiated by the Student (not the parent or guardian).
Habla con su Maestro/a sobre su interés en Calpulli Fridays. Esta conversación debe iniciarla por el estudiante (no el padre o tutor).
3. Teacher confirms invite or requirement for attending Calpulli Fridays.
El profesor confirma la invitación o el requisito para asistir a los Viernes Calpulli.

Benefits/Beneficios

1. More training time in dance!
¡Más tiempo para entrenar en danza!
2. More performance opportunities
Más oportunidades de actuación
3. Additional preparation for YoungArts Foundation application/audition
Preparación adicional para la solicitud/audición de la Fundación YoungArts

We look forward to hearing from you.
Esperamos sus noticias.